

l'ordre adopté aujourd'hui, je dois interrompre le débat et mettre immédiatement aux voix la motion n° 30.

Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

L'Orateur suppléant (M. Turner (London-Est)): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

L'Orateur suppléant (M. Turner (London-Est)): A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

L'Orateur suppléant (M. Turner (London Est)): Qu'on appelle les députés.

(La motion de M. Munro (Esquimalt-Saanich), mise aux voix, est rejetée.)

● (1730)

(Vote n° 73)

POUR

Messieurs

Alexander	Grafftey	McCain
Alkenbrack	Halliday	McCleave
Allard	Hamilton	McGrath
Andre (Calgary-Centre)	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	McKenzie
Baker (Grenville-Carleton)	Hamilton (Swift Current- Maple Creek)	McKinley
Baldwin	Hargrave	McKinnon
Balfour	Hnatyshyn	Mitges
Bawden	Huntington	Muir
Beatty	Jarvis	Munro (Esquimalt-Saanich)
Beaudoin	Johnston	Murta
Brewin	Kemping	Neil
Brisco	Knowles	Nystrom
Clark	(Winnipeg- Nord-Centre)	Oberle
(Rocky Mountain)	Knowles (Norfolk-Haldimand)	Orlikow
Clarke (Vancouver Quadra)	Lambert (Edmonton West)	Paproski
Cossitt	Laprise	Patterson
Crouse	La Salle	Peters
Darling	Lavoie	Roche
Dinsdale	Leggatt	Saltsman
Dionne (Kamouraska)	MacDonald (Egmont)	Schellenberger
Ellis	MacDonald (M ^{lle}) (Kingston et les Îles)	Scott
Epp	MacKay	Smith (Churchill)
Fairweather	MacLean	Stanfield
Firth	Macquarrie	Stevens
Fortin	Malone	Symes
Fraser	Masniuk	Towers
Friesen		Wagner
Gauthier (Roberval)		Wenman
Gilbert		Whiteway
		Whittaker
		Wise
		Wooliams
		Yewchuk—85.

CONTRE

Messieurs

Abbott	Breau	Danson
Allmand	Bussières	Daudlin
Anderson	Cafik	De Bané
Andras	Campagnolo (Mme)	Demers
(Port Arthur)	Campbell (M ^{lle})	Dionne
Andres (Lincoln)	(South Western Nova)	(Northumberland- Miramichi)
Appolloni (M ^{me})	Chrétien	Douglas (Bruce-Grey)
Baker (Gander-Twillingate)	Clermont	Drury
Bécharde	Collenette	Dupont
Bégin (M ^{lle})	Comtois	Dupras
Blais	Condon	Duquet
Blouin	Corbin	Fleming
Boulanger	Corriveau	Foster
	Cullen	
	Cyr	

Avortement

Messieurs

Fox	LeBlanc	Pearsall
Francis	(Westmorland-Kent)	Penner
Gauthier	Lee	Philbrook
(Ottawa-Vanier)	Lessard	Portelance
Gendron	Loiselle	Poulin
Gillespie	(Chambly)	Prud'homme
Goodale	Loiselle	Railton
Goyer	(Saint-Henri)	Raines
Gray	Lumley	Richardson
Guay (Saint-Boniface)	MacDonald (Cardigan)	Roberts
Guilbault	Macdonald (Rosedale)	Robinson
Haidasz	MacFarlane	Rompkey
Herbert	MacGuigan	Rooney
Hopkins	Maine	Roy (Laval)
Isabelle	Marceau	Sauvé (M ^{me})
Jamieson	Marchand	Smith (Saint-Jean)
Joyal	(Kamloops-Cariboo)	Tessier
Kaplan	Martin	Trudeau
Lachance	McIsaac	Trudel
Lajoie	McRae	Turner (London-Est)
Landers	Morin (M ^{me})	Turner (Ottawa-Carleton)
Lang	Nicholson (M ^{lle})	Watson
Langlois	O'Connell	Yanakis
Laniel	Olivier	Young—109.
Lapointe	Ouellet	
Leblanc	Parent	
(Laurier)		

(La motion de M. Munro (Esquimalt-Saanich), est rejetée.)

LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET LES PROVINCES AU SUJET DE L'AVORTEMENT

La Chambre reprend l'étude de la motion de M. Leggatt: Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de toute la correspondance échangée entre le ministre de la Justice, les procureurs généraux et les ministres provinciaux de la Santé, sur l'avortement et l'article 251 du Code criminel.

M. l'Orateur: Le vote porte sur la motion inscrite au nom du député de New Westminster (M. Leggatt).

(La motion de M. Leggatt, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 74)

POUR

Messieurs

Alexander	Halliday	McCain
Alkenbrack	Hamilton	McCleave
Allard	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	McGrath
Andre (Calgary-Centre)	Hamilton	McKenzie
Baker (Grenville-Carleton)	(Swift Current- Maple Creek)	McKinley
Baldwin	Hargrave	McKinnon
Balfour	Hnatyshyn	Mitges
Bawden	Huntington	Muir
Beatty	Jarvis	Munro (Esquimalt-Saanich)
Beaudoin	Johnston	Murta
Brewin	Kemping	Neil
Brisco	Knowles	Nystrom
Clark	(Winnipeg- Nord-Centre)	Oberle
(Rocky Mountain)	Knowles (Norfolk-Haldimand)	Orlikow
Clarke (Vancouver Quadra)	Lambert (Edmonton-Ouest)	Paproski
Cossitt	Laprise	Patterson
Crouse	Darling	Peters
Darling	Dinsdale	Roche
Dinsdale	Lavoie	Saltsman
Dionne (Kamouraska)	Leggatt	Schellenberger
Epp	MacDonald (Egmont)	Scott
Fairweather	MacDonald (M ^{lle}) (Kingston et les Îles)	Smith (Churchill)
Firth	MacKay	Stanfield
Fortin	MacLean	Stevens
Fraser	Macquarrie	Symes
Friesen	Malone	Towers
Gauthier (Roberval)	Masniuk	Wagner
Gilbert		Wenman
		Whiteway
		Whittaker
		Wise
		Wooliams
		Yewchuk—84.